

## INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

**Souhrnné údaje sdělené členskými státy týkající se státní podpory poskytované na základě nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podporu malým a středním podnikům působícím v produkci, zpracování a uvádění zemědělských produktů na trh a o změně nařízení (ES) č. 70/2001**

(2008/C 155/05)

**Číslo podpory:** XA 273/07**Členský stát:** Republika Slovinsko**Region:** Območje občine Rače-Fram**Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:**

Dodeljevanje državnih pomoči za programe razvoja kmetijstva in podeželja v občini Rače-Fram

**Právní základ:**

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči de minimis in izvajanju drugih ukrepov razvoja kmetijstva in podeželja v občini Rače-Fram

**Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:**

2007: 72 500 EUR

2008: 72 500 EUR

2009: 72 500 EUR

2010: 72 500 EUR

2011: 72 500 EUR

2012: 72 500 EUR

2013: 72 500 EUR

**Maximální míra podpory:****1. Investice do zemědělských podniků na primární produkci:**

- až 50 % způsobilých nákladů ve znevýhodněných oblastech a až 50 % způsobilých nákladů v jiných oblastech,
- až 50 % způsobilých výdajů na investice v ostatních oblastech v případě investic, které jsou učiněny mladými zemědělci do pěti let od zahájení činnosti, jsou zahrnuty do obchodních plánů a splňují podmínky uvedené v článku 22 nařízení (ES) č. 1857/2006.

Účelem podpory je investice na obnovu hospodářských objektů, nákup zařízení pro zemědělskou produkci, investice do trvalých plodin a investice na zlepšení obdělávané půdy a pastvin.

**2. Zachování krajiny a tradičních staveb:**

- až 60 % způsobilých nákladů – nebo až 75 % ve znevýhodněných oblastech – na investice k zachování prvků kulturního dědictví, důležitých pro produkční postupy, pod podmínkou, že z dotyčné investice nevyplývá zvýšení produkční kapacity hospodářství,
- až 100 % způsobilých výdajů na investice pro účely zachování prvků neprodukčního kulturního dědictví ležících na území zemědělských podniků (místa s archeologickým a historickým významem),
- až 100 % mimořádných nákladů vzniklých použitím tradičních materiálů nezbytných pro zachování historických prvků budovy.

**3. Podpora na platby pojistného:**

- částka obecního spolufinancování představuje rozdíl mezi částkou spolufinancování plateb pojistného z vnitrostátního rozpočtu a až 50 % způsobilých nákladů plateb pojistného na pojištění osiva a plodin a pojištění hospodářských zvířat proti chorobám.

**4. Podpora na přeparcelování pozemků:**

- až 70 % způsobilých nákladů vzniklých v důsledku právních a správních postupů.

**5. Podpora na povzbuzení produkce jakostních zemědělských produktů:**

- podpora se poskytne k pokrytí až 70 % nákladů ve formě věcných plnění dotovaných služeb a nesmí zahrnovat přímé platby peněžních částek producentům.

**6. Zajištění technické pomoci:**

- až 70 % způsobilých nákladů na vzdělávání a školení zemědělců, poradenské služby, organizaci akcí, soutěží, výstav a veletrhů, popularizaci vědeckých znalostí a publikační náklady, jako např. katalogy a internetové stránky. Podpora se poskytne ve formě věcných plnění dotovaných služeb a nesmí zahrnovat přímé platby peněžních částek producentům

**Datum uskutečnění:**

Říjen 2007 (podpora nebude poskytnuta, dokud na internetové stránce Evropské komise nebude uveřejněno shrnutí)

**Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory:** Do 31. prosince 2013

**Cíl podpory:** Podpora malých a středních podniků

**Odkaz na články v nařízení (ES) č. 1857/2006 a způsobilé náklady:**

Kapitola II návrhu dokumentu *Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči de minimis in izvajanju drugih ukrepov razvoja podeželja v občini Rače-Fram*, včetně opatření, jež představují státní podporu podle níže uvedených článků nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 ze dne 15. prosince 2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001 (Úř. věst. L 358, 16.12.2006, s. 3):

- článek 4: Investice v zemědělských podnicích,
- článek 5: Zachování krajiny a tradičních staveb,
- článek 12: Podpora na platby pojistného,
- článek 13: Podpora na přeparcelování pozemků,
- článek 14: Podpora na povzbuzení produkce jakostních zemědělských produktů,
- článek 15: Zajištění technické pomoci

**Dotčené/á odvětví:** Zemědělství**Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:**

Občina Rače-Fram  
Grajski trg 14  
SLO-2327 Rače

**Adresa internetových stránek:**

<http://www.race-fram.si/dokument.aspx?id=2829>

**Další údaje:** Podpora na platby pojistného určená na pojistné osiva a plodin zahrnuje tyto nepříznivé klimatické podmínky, které je možno přirovnat k přírodním katastrofám: jarní mrazíky, krupobití, zásah bleskem, požár způsobený bleskem, větrná bouře a záplavy.

Obecní předpis (pravilnik) splňuje požadavky nařízení (ES) č. 1857/2006, pokud jde o obcí plánované opatření a všeobecná ustanovení, která mají být prováděna (postup pro přidělování podpory, kumulace podpory, transparentnost a sledování podpory)

**Číslo podpory:** XA 276/07

**Členský stát:** Republika Slovinsko

**Region:** Območje občine Kostanjevica na Krki

**Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:**

Finančna sredstva za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva in podeželja v občini Kostanjevica na Krki

**Právní základ:**

Pravilnik o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Kostanjevica na Krki za programsko obdobje 2007–2013

**Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:**

2007: 11 000 EUR

2008: 20 000 EUR

2009: 30 000 EUR

2010: 30 000 EUR

2011: 30 000 EUR

2012: 30 000 EUR

2013: 30 000 EUR

**Maximální míra podpory:**1. *Investice v zemědělských podnicích:*

- až 50 % způsobilých nákladů ve znevýhodněných oblastech,
- až 40 % způsobilých nákladů v jiných oblastech,
- podíl veřejného financování je o 10 % vyšší v případě, kdy je část podpory na investice využita mladými zemědělci do pěti let od zahájení činnosti, zemědělec je mladší 40 let, musí se jednat o jeho první vlastnictví, zemědělec musí na hospodářství trvale bydlet, musí se zavázat, že bude provádět činnost v souladu s plánem hospodaření a že zůstane v pozici vedoucího a majitele hospodářství po dobu alespoň pěti let po obdržení podpory,
- účelem podpory je investice na obnovu hospodářských objektů, nákup zařízení pro zemědělskou produkci, investice do trvalých plodin a investice na zlepšení obdělávané půdy a pastvin.

2. *Zachování krajiny a tradičních staveb:*

- až 100 % skutečných nákladů u investic do objektů neprodukčního charakteru,
- u prostředků zemědělské produkce až do výše 75 % stávajících nákladů ve znevýhodněných oblastech nebo 60 % v ostatních oblastech (hospodářská stavení: sýpky, sušárenské zařízení, včelíny, mlýny, pily) pod podmínkou, že investice nepovede ke zvýšení produkční kapacity zemědělského podniku,

— může být poskytnuta doplňková podpora v míře kryjící až 100 % mimořádných nákladů vzniklých použitím tradičních materiálů nezbytných pro zachování historických prvků budov.

### 3. Podpora na platby pojistného:

— částka obecního spolufinancování představuje rozdíl mezi částkou spolufinancování plateb pojistného z vnitrostátního rozpočtu a až 50 % způsobilých nákladů plateb pojistného na pojištění osiva a plodin a pojištění hospodářských zvířat proti chorobám.

### 4. Podpora na přeparcelování pozemků:

— až 100 % způsobilých nákladů vzniklých v důsledku právních a správních postupů.

### 5. Podpora na povzbuzení produkce jakostních zemědělských produktů:

— podporu lze udělit k pokrytí až 100 % nákladů v podobě dotovaných služeb a nesmí zahrnovat přímé platby peněžních částek producentům.

### 6. Zajištění technické pomoci v odvětví zemědělství:

— až 100 % nákladů na vzdělávání a poradenské služby, organizaci akcí, výstav a veletrhů, popularizaci vědeckých znalostí a publikační náklady. Podpora se musí poskytnout ve formě věcného plnění dotovaných služeb a nesmí zahrnovat přímé platby peněžních částek producentům

### Datum uskutečnění:

Říjen 2007 (podpora nebude poskytnuta, dokud na internetové stránce Evropské komise nebude uveřejněno shrnutí)

### Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory:

Do 31. prosince 2013

**Cíl podpory:** Podpora zemědělským podnikům a mikropodnikům

### Odkaz na články v nařízení (ES) č. 1857/2006 a způsobilé náklady:

Kapitola II návrhu dokumentu *Pravidník o ochranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Kostanjevica na Krki za programsko obdobje 2007–2013*, včetně opatření, jež představují státní podporu podle níže uvedených článků nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 ze dne 15. prosince 2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001 (Úř. věst. L 358, 16.12.2006, s. 3):

— článek 4: Investice v zemědělských podnicích,

— článek 5: Zachování krajiny a tradičních staveb,

— článek 12: Podpora na platby pojistného,

— článek 13: Podpora na přeparcelování pozemků,

— článek 14: Podpora na povzbuzení produkce jakostních zemědělských produktů,

— článek 15: Zajištění technické pomoci v odvětví zemědělství

**Dotčená/é odvětví:** Zemědělství

### Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Občina Kostanjevica na Krki  
Ljubljanska cesta 7  
SLO-8311 Kostanjevica na Krki

### Adresa internetových stránek:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200787&dhdid=91625>

**Další údaje:** Podpora na platby pojistného určená na pojistné osiva a plodin zahrnuje tyto nepříznivé klimatické podmínky, které je možno přirovnat k přírodním katastrofám: jarní mrazíky, krupobití, zásah bleskem, požár způsobený bleskem, větrná bouře a záplavy.

Obecní předpis (pravidník) splňuje požadavky nařízení (ES) č. 1857/2006, pokud jde o obcí plánované opatření a všeobecná ustanovení, která mají být prováděna (postup pro přidělování podpory, kumulace podpory, transparentnost a sledování podpory)

Podpis odpovědné osoby

Župan  
Mojmir PUSTOSLEMŠEK

**Číslo podpory:** XA 277/07

**Členský stát:** Republika Slovinsko

**Region:** Območje občine Videm

**Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:**

Dodeljevanje državnih pomoči za programe razvoja podeželja v občini Videm

### Právní základ:

Pravidník o dodeljevanju državnih pomoči in drugih pomoči, ter ukrepov za programe razvoja podeželja v občini Videm

**Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:**

2007: 12 074 EUR

2008: 12 500 EUR

2009: 13 000 EUR

2010: 13 500 EUR

2011: 14 000 EUR

2012: 14 500 EUR

2013: 15 000 EUR

**Maximální míra podpory:**1. *Investice v zemědělských podnicích na prvovýrobu:*

- až 50 % způsobilých investic ve znevýhodněných oblastech,
- až 40 % způsobilých investic v ostatních oblastech,
- až 50 % způsobilých nákladů v ostatních oblastech v případě investic, které jsou učiněny mladými zemědělci do pěti let od zahájení činnosti.

Účelem podpory je investice na obnovu hospodářských objektů, nákup zařízení pro zemědělskou produkci, investice do trvalých plodin a investice na zlepšení obdělávané půdy a pastvin.

2. *Zachování krajiny a tradičních staveb:*

- až 60 % (75 % ve znevýhodněných oblastech) skutečných nákladů u investic do výrobních zařízení zemědělských podniků pod podmínkou, že investice nepovede ke zvýšení produkční kapacity zemědělského podniku,
- až 100 % způsobilých nákladů na investice pro účely zachování prvků neprodukčního kulturního dědictví ležících na území zemědělských podniků (místa s archeologickým a historickým významem),
- až 100 % mimořádných nákladů vzniklých použitím tradičních materiálů nezbytných pro zachování historických prvků budovy.

3. *Podpora na platby pojistného:*

- částka obecního spolufinancování představuje rozdíl mezi částkou spolufinancování plateb pojistného z vnitrostátního rozpočtu a až 50 % způsobilých nákladů plateb pojistného na pojištění osiva a plodin a pojištění hospodářských zvířat proti chorobám.

4. *Podpora na přeparcelování pozemků:*

- až 100 % způsobilých nákladů vzniklých v rámci právních a správních postupů, včetně nákladů na zaměrování.

5. *Podpora na povzbuzení produkce jakostních zemědělských produktů:*

- podporu lze udělit k pokrytí až 100 % nákladů ve formě věcného plnění dotovaných služeb a nesmí zahrnovat přímé platby peněžních částek producentům.

6. *Zajištění technické pomoci v odvětví zemědělství:*

- podporu lze udělit k pokrytí až 100 % nákladů na vzdělávání a školení zemědělců, nákladů na obstarání

náhradních služeb během nepřítomnosti zemědělce z důvodu nemoci nebo dovolené, nákladů na poradenské služby poskytované třetími stranami, organizaci akcí, soutěží, výstav a veletrhů, publikačních nákladů, jako např. katalogy a internetové stránky. Podpora se musí poskytnout ve formě věcného plnění dotovaných služeb a nesmí zahrnovat přímé platby peněžních částek producentům

**Datum uskutečnění:**

Říjen 2007 (podpora nebude poskytnuta, dokud na internetové stránce Evropské komise nebude uveřejněno shrnutí)

**Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory:**

Do 31. prosince 2013

**Cíl podpory:** Podpora malých a středních podniků**Odkaz na články v nařízení (ES) č. 1857/2006 a způsobilé náklady:**

Kapitola II návrhu dokumentu *Pravilnik o dodeljevanju državnih in drugih pomoči, ter ukrepov za programe razvoja podeželja v Občini Videm*, včetně opatření, jež představují státní podporu podle níže uvedených článků nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 ze dne 15. prosince 2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001 (Úř. věst. L 358, 16.12.2006, s. 3):

- článek 4: Investice v zemědělských podnicích,
- článek 5: Zachování krajiny a tradičních staveb,
- článek 12: Podpora na platby pojistného,
- článek 13: Podpora na přeparcelování pozemků,
- článek 14: Podpora na povzbuzení produkce jakostních zemědělských produktů,
- článek 15: Zajištění technické pomoci v odvětví zemědělství

**Dotčená/é odvětví:** Zemědělství**Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:**

Občina Videm  
Videm pri Ptuj 54  
SLO-2284 Videm pri Ptuj

**Adresa internetových stránek:**

<http://ls.lex-localis.info/UradnoGlasiloObcin/VsebinaDokumenta.aspx?SectionID=fddd663f-924f-4244-9a05-d3389bdf4bbc>

**Další údaje:** Podpora na platby pojistného určená na pojistné osiva a plodin zahrnuje tyto nepříznivé klimatické podmínky, které je možno přirovnat k přírodním katastrofám: jarní mrazíky, krupobití, zásah bleskem, požár způsobený bleskem, větrná bouře a záplavy.

Obecní předpis (pravidník) splňuje požadavky nařízení (ES) č. 1857/2006, pokud jde o obcí plánované opatření a všeobecná ustanovení, která mají být prováděna (postup pro přidělování podpory, kumulace podpory, transparentnost a sledování podpory)

Podpis odpovědné osoby

Direktorica občinske uprave  
občine Videm  
Mag. Darinka RATAJC

**Číslo podpory:** XA 278/07

**Členský stát:** Republika Slovinsko

**Region:** Območje občine Jesenice

**Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:**

Programi razvoja podeželja v občini Jesenice 2007–2013

**Právní základ:**

Pravidník o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Jesenice (II. poglavje Pravidnika)

**Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:**

Plánované roční výdaje:

2007: 39 642 EUR

2008: 40 476 EUR

2009: 41 312 EUR

2010: 42 147 EUR

2011: 42 981 EUR

2012: 43 884 EUR

2013: 44 805 EUR

**Maximální míra podpory:**

1. *Investice v zemědělských podnicích na prvovýrobu:*

- až 50 % způsobilých nákladů ve znevýhodněných oblastech a až 40 % způsobilých nákladů v ostatních oblastech.

Účelem podpory je investice na obnovu hospodářských objektů, nákup zařízení pro zemědělskou produkci, investice

do trvalých plodin a investice na zlepšení obdělávané půdy a pastvin.

2. *Podpora na zachování tradičních staveb:*

- až 100 % způsobilých nákladů u investic do objektů neprodukčního charakteru,
- až 60 % způsobilých nákladů – nebo až 75 % ve znevýhodněných oblastech – na investice k zachování prvků důležitých pro produkční postupy pod podmínkou, že z dotyčné investice nevyplývá zvýšení produkční kapacity hospodářství.

3. *Podpora na platby pojistného:*

- rozdíl mezi částkou spolufinancování plateb pojistného z vnitrostátního rozpočtu a až 50 % způsobilých nákladů plateb pojistného na pojištění osiva a plodin a pojištění hospodářských zvířat proti chorobám.

4. *Podpora na přeparcelování pozemků:*

- až 50 % způsobilých nákladů vzniklých v důsledku právních a správních postupů.

5. *Zajištění technické pomoci v odvětví zemědělství:*

- do 50 % nákladů na vzdělávání a školení zemědělců, poradenské služby, organizaci akcí, soutěží, výstav a veletrhů, tvorbu publikací, katalogů a internetových stránek a nákladů způsobených nepřítomností zemědělce. Podpora se musí poskytnout ve formě věcného plnění dotovaných služeb a nesmí zahrnovat přímé platby peněžních částek producentům

**Datum uskutečnění:**

Říjen 2007 (podpora nebude poskytnuta, dokud na internetové stránce Evropské komise nebude uveřejněno shrnutí)

**Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory:** Do 31. prosince 2013

**Cíl podpory:** Podpora malých a středních podniků

**Odkaz na články v nařízení (ES) č. 1857/2006 a způsobilé náklady:**

Kapitola II návrhu dokumentu *Pravidník o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Jesenice*, včetně opatření, jež představují státní podporu podle níže uvedených článků nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 ze dne 15. prosince 2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001 (Úř. věst. L 358, 16.12.2006, s. 3):

- článek 4: Investice do zemědělských podniků,
- článek 5: Zachování krajiny a tradičních staveb,

- článek 12: Podpora na platby pojistného,
- článek 13: Podpora na přeparcelování pozemků,
- článek 15: Zajištění technické pomoci v odvětví zemědělství

**Dotčená/é odvětví:** Zemědělství

**Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:**

Občina Jesenice  
Cesta železarjev 6  
SLO-4270 Jesenice

**Adresa internetových stránek:**

[http://www.uradni-list.si/\\_pdf/2007/Ur/u2007087.pdf](http://www.uradni-list.si/_pdf/2007/Ur/u2007087.pdf)

**Další údaje:** Podpora na platby pojistného určená na pojistné osiva a plodin zahrnuje tyto nepříznivé klimatické podmínky, které je možno přirovnat k přírodním katastrofám: jarní mrazíky, krupobití, zásah bleskem, požár způsobený bleskem, větrná bouře a záplavy.

Obecní předpis (pravidník) splňuje požadavky nařízení (ES) č. 1857/2006, pokud jde o obcí plánované opatření a všeobecná ustanovení, která mají být prováděna (postup pro přidělování podpory, kumulace podpory, transparentnost a sledování podpory)

---